



Enquête sur les fermes de novembre 2006

Québec et Ontario



CONFIDENTIEL une fois rempli

Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

La présente enquête vise à recueillir des renseignements sur les superficies et la production de vos cultures.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Réviser l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont erronés ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.

FRM		
	Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)	Code régional
NA 1		-
	Nom de famille	Téléphone
	Prénom et initiale	
ADR		
	R.F. Case postale	Numéro et nom de la rue
	Code postal	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)
COU		
	Courriel (s'il y a lieu)	
NA 3		-
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone
NA 4		-
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)	Téléphone
SPA		
	Nom de la société par actions (s'il y a lieu)	



Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.

● **Inclure :** - les superficies louées des autres exploitations et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant à l'agriculture.

● **Exclure :** - les superficies louées à d'autres exploitations.

SECTION A PRÉVISIONS D'ENSEMENCEMENT DU BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. **Avez-vous ou prévoyez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne 2006?**

Oui Non (ALLEZ À LA SECTION B.)



2. **Quelles cultures avez-vous ou prévoyez-vous semer?**

Blé d'hiver Seigle d'automne

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. **Quelle superficie avez-vous ou prévoyez-vous semer?**

Culture	Code	Superficie prévue	UDM		
			ac	ha	arp
a. Blé d'hiver	206	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="3"/>
b. Seigle d'automne	212	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="3"/>

(ALLEZ À LA SECTION B.)

POUR INFORMATION SEULEMENT

SECTION B SUPERFICIE ENSEMENCÉE ET RÉCOLTÉE, ET RENDEMENT

1. Avez-vous fait des grandes cultures en 2006?

Oui 969 Non 969 (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter (pour le grain). Inscrivez aussi le rendement ou la production totale que vous avez obtenu ou prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM			Code	Superficie récoltée/Superficie récoltée pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 19 (voir ci-dessous)
			ac	ha	arp					
a. Avoine	208	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	708	<input type="checkbox"/>	308	<input type="checkbox"/>	
b. Betteraves à sucre	232	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	737	<input type="checkbox"/>	337	<input type="checkbox"/>	
c. Blé de printemps	203	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	703	<input type="checkbox"/>	303	<input type="checkbox"/>	
d. Canola (inclure le canola d'hiver semé à l'automne 2005)	215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	715	<input type="checkbox"/>	315	<input type="checkbox"/>	
e. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	713	<input type="checkbox"/>	313	<input type="checkbox"/>	
f. Féveroles (faba / fava beans, gourgane)	235	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	735	<input type="checkbox"/>	335	<input type="checkbox"/>	
g. Haricots secs canneberge (Cranberry, Romano)	257	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	757	<input type="checkbox"/>	357	<input type="checkbox"/>	
h. Haricots secs Great Northern	263	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	763	<input type="checkbox"/>	363	<input type="checkbox"/>	
i. Haricots secs noirs (Black Turtle, Preto)	246	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	746	<input type="checkbox"/>	346	<input type="checkbox"/>	
j. Haricots secs Pinto	265	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	765	<input type="checkbox"/>	365	<input type="checkbox"/>	
k. Haricots secs rognons rouge foncé	262	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	762	<input type="checkbox"/>	362	<input type="checkbox"/>	
l. Haricots secs rognons rouge pâle	264	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	764	<input type="checkbox"/>	364	<input type="checkbox"/>	
m. Haricots secs ronds blancs Navy (Pea Beans)	229	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	729	<input type="checkbox"/>	329	<input type="checkbox"/>	
n. Haricots secs rouges petits (mexicains rouges)	266	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	766	<input type="checkbox"/>	366	<input type="checkbox"/>	
o. Haricots secs, autres et inconnus	267	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	767	<input type="checkbox"/>	367	<input type="checkbox"/>	
p. Maïs fourrager	217	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	717	<input type="checkbox"/>	317	<input type="checkbox"/>	
3. Quel est le taux d'humidité du maïs fourrager récolté ou à être récolté? (Si le maïs fourrager récolté est en silos, indiquez les dimensions sur la page 4. Sinon, allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière culture, allez à la section C.)										
								45,0 à 90,0 %	<input type="checkbox"/> 977 <input checked="" type="checkbox"/>	
q. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré)	216	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	716	<input type="checkbox"/>	316	<input type="checkbox"/>	
4. Quel est le taux d'humidité du maïs-grain récolté ou à être récolté? (Allez à la question 9.a à la page 5 pour le maïs GM.)										
								1,0 à 40,0 %	<input type="checkbox"/> 987 <input checked="" type="checkbox"/>	
r. Orge (inclure l'orge d'hiver semée à l'automne 2005)	209	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	709	<input type="checkbox"/>	309	<input type="checkbox"/>	
s. Pommes de terre	218	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	718	<input type="checkbox"/>	318	<input type="checkbox"/>	
t. Sarrasin	226	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	726	<input type="checkbox"/>	326	<input type="checkbox"/>	
u. Seigle de printemps	210	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	710	<input type="checkbox"/>	310	<input type="checkbox"/>	
v. Soya	228	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	728	<input type="checkbox"/>	328	<input type="checkbox"/>	
(Allez à la question 10.a à la page 6 pour le soya GM.)										
w. Tabac	227	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					
x. Autres grandes cultures (inscrire dans les commentaires)	225	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					
y. Total des superficies ensemencées (somme de 2a à 2x)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					

(ALLEZ À LA SECTION C.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE		RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
		Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)	BOIS.	19 - 1 (19)
1	ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	19 - 2 (21)
2	HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	19 - 3 (22)
3	ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	19 - 4 (20)
									19 - 5 (23)
									19 - 6 (24)

SECTION B PRODUCTION - MAÏS FOURRAGER (suite)

5. Quelles sortes de silos et autres formes de production d'ensilage avez-vous?

- i) Silos verticaux (inclure silos-tours et cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 6.)
- ii) Silos horizontaux et autres formes d'ensilage horizontales (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 7.)
- iii) Autres formes de production d'ensilage (inclure remorques de maïs fourrager) (ALLEZ À LA QUESTION 8.)

6. Quels sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1^{er}, 2^e, ... 6^e) silo vertical?

Production en silos verticaux (inclure silos-tours et cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

7. Quels sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1^{er}, 2^e, ... 6^e) silo horizontal et de la (1^{ère}, 2^e, ... 6^e) autre forme d'ensilage horizontale?

Production en silos horizontaux et autres formes d'ensilage horizontales (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Longueur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE SORTE DE SILOS/AUTRE FORME, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

8. Quels sont le poids et le taux d'humidité de la (1^{ère}, 2^e, ... 6^e) autre forme de production d'ensilage?

Autres formes de production d'ensilage (inclure remorques de maïs fourrager)

Autre forme	Poids	UDM				Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

317 Somme des questions 6+7+8.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

SECTION B

MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)

Définitions :

Biotechnologie : Ensemble des techniques de la science et du génie appliquées aux organismes vivants.

Génie génétique : Une technique permettant de transférer un gène spécifique d'un organisme à un autre.

Semence génétiquement modifiée : Semence dont l'information génétique a récemment été modifiée par une technique du génie génétique ou de la mutagenèse.

Mutagenèse : Procédé qui consiste à introduire une mutation grâce à l'action de traitements physiques ou d'agents chimiques mutagènes.

Gène terminateur : Un gène qui rend des graines de semence stériles.

Transgénique : Plante ou animal dont on a introduit un gène par génie génétique.

Autres termes utilisés pour désigner les semences génétiquement modifiées :

Soya : Roundup Ready

Maïs-grain : Liberty Link, Roundup Ready, HTH, Maïs Bt (YieldGard, KnockOut, NatureGuard, Xtra, StarLink et Herculex)

9. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 3) _____ de maïs-grain, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficie ensemencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
260		1	2	3

(SI 260>0, ALLEZ À LA QUESTION 9. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

9. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 9. a) _____ de maïs-grain, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter pour le grain?

Code	Superficie récoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
760		1	2	3

(ALLEZ À LA QUESTION 9. c.)

9. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu ou prévoyez-vous obtenir?

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19 (voir la page suivante)
360		

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

SECTION B

MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)

10. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 3) _____ de soya, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficieensemencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
261	<input type="text"/>	<input type="text"/> 1	<input type="text"/> 2	<input type="text"/> 3

(SI 261>0, ALLEZ À LA QUESTION 10. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

10. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 10. a) _____ de soya, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter?

Code	Superficierecoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
761	<input type="text"/>	<input type="text"/> 1	<input type="text"/> 2	<input type="text"/> 3

(ALLEZ À LA QUESTION 10. c.)

10. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu ou prévoyez-vous obtenir?

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19 (voir bas de la page)
361	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE		RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
		Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)		
1	ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	BOIS. 19 - 1 (19)
									TM 19 - 2 (21)
									TI 19 - 3 (22)
2	HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	KG 19 - 4 (20)
									LB 19 - 5 (23)
3	ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	CWT 19 - 6 (24)

